



Warszawa, dnia 5 czerwca 2009 r.  
229

**MINISTERSTWO OBRONY NARODOWEJ  
DEPARTAMENT ADMINISTRACYJNY**

WYDZIAŁ OŚWIATY I KULTURY  
KONTO WYKONAWCZE  
UL. SIKORSKIEGO 21  
01-141 WARSZAWA, POLSKA

2835/DA

- 5 CZE. 2009

**Uczestnicy postępowania  
o zamówienie publiczne**

*Dotyczy: wniesienia protestu w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego na świadczenie usługi polegającej na całodobowym serwisie monitoringu mediów – prasy ogólnopolskiej i regionalnej, radia i telewizji dla resortu obrony narodowej. Nr sprawy: 30/ZP/09.*

*Szanowni Państwo,*

Zamawiający, Departament Administracyjny MON, uprzejmie informuje, że w przedmiotowym postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego, wniesiono protest na treść ogłoszenia o zamówieniu.

Zgodnie z art. 181 ust. 3 ustawy Prawo zamówień publicznych z dnia 29 stycznia 2004 r. (tekst jednolity: Dz. U. z 2007 r., Nr 223, poz. 1655 ze zm.) zwanej dalej ustawą, przedstawiam treść protestu – kserokopia protestu w załączeniu.

Jednocześnie, zgodnie z art. 181 ust. 1 ustawy, Zamawiający wzywa Wykonawców do wzięcia udziału w postępowaniu toczącym się w wyniku wniesienia protestu – w terminie trzech dni od daty umieszczenia treści protestu na stronie internetowej, tj. do dnia 8 czerwca 2009 r.

Załącznik:

1) Załącznik nr 1 na 2 ark. - kserokopia protestu.

*Z poważaniem,*

**DYREKTOR**

Piotr Lis

8013 (0A)  
 04-CZE-2009  
 2

Warszawa, dnia 04 czerwca 2009 r.

**Zamawiający: Departament Administracyjny Ministerstwa Obrony Narodowej**  
 Al. Niepodległości 218  
 00-911 Warszawa

**Wnioskodawca: Instytut Monitorowania Mediów Sp. z o.o.**  
 Al. Jerozolimskie 53  
 00-697 Warszawa

**Dotyczy: nr ogłoszenia 176848-2009, nr sprawy 30/ZP/09**

**Postępowanie dotyczy ogłoszenia na całodobowy serwis monitoringu mediów – prasy ogólnopolskiej i regionalnej, radia i telewizji dla resortu obrony narodowej, nr sprawy 30/ZP/09**

### PROTEST

Działając w imieniu Wykonawcy Instytutu Monitorowania Mediów Sp. z o. o. z siedzibą w Warszawie („Instytut”) w związku z prowadzonym przez Zamawiającego postępowaniem o udzielenie zamówienia w wyniku przetargu nieograniczonego na całodobowy serwis monitoringu mediów – prasy ogólnopolskiej i regionalnej, radia i telewizji dla resortu obrony narodowej, nr sprawy 30/ZP/09 składam protest i uzasadnienie odnośnie zapisu „Wymagania dodatkowe” pkt. 1 i 2, w rozdziale I, punkt V „Baza danych” na str. 4 SIWZ, oraz wnoszę o wprowadzenie stosownych zmian / wykreślenie wskazanych punktów, brzmiących:

- „1. Wykonawca zobowiązuje się do posiadania umów (porozumień) zawartych z wydawnictwami na komercyjne wykorzystywanie materiałów medialnych, na podstawie których wykonywany jest codzienny przegląd mediów.
2. Ewentualne skutki prawne mogące wyniknąć z korzystania z przygotowanej wersji przeglądów mediów przechodzą na Wykonawcę. Wykonawca tym samym odpowiada za szkodę powstałą w wyniku naruszenia praw autorskich i / lub pokrewnych osób trzecich w skutek realizacji przedmiotu zamówienia.”

### Uzasadnienie

Zamawiający, **Departament Administracyjny Ministerstwa Obrony Narodowej**, w postępowaniu o udzielenie zamówienia w wyniku przetargu nieograniczonego na całodobowy serwis monitoringu mediów – prasy ogólnopolskiej i regionalnej, radia i telewizji dla resortu obrony narodowej, określił warunki dotyczące Wykonawców w sposób niezgodny z przepisami Ustawy z dnia 04 lutego 1994 roku o Prawie autorskim i prawach pokrewnych („Ustawa”).

Ad. 1. Informuję, że Instytut Monitorowania Mediów Sp. z o.o. działa w oparciu o licencję ustawową oraz przepis art.30 ust.1 Ustawy, zgodnie z którymi ośrodki informacji lub dokumentacji mogą sporządzać i rozpowszechniać własne opracowania dokumentacyjne oraz pojedyncze egzemplarze, nie większych niż jeden arkusz wydawniczy, fragmentów opublikowanych utworów. Dodatkowo, wypełniając wymóg z ust. 2 powyższego przepisu, Instytut odprowadza stosowne należności – wynagrodzenie za odpłatne udostępnianie egzemplarzy fragmentów utworów na rzecz właściwej organizacji zbiorowego zarządzania prawami autorskimi lub prawami pokrewnymi - KOPIPOL-u.

Al. Jerozolimskie 53, 00-697 Warszawa, (+48 22) 356 21 00; imm@instytut.com.pl; www.imm.com.pl  
 NIP: 525-21-51-907, Regon: 016163669, KRS: 0000087624, Sąd Rejonowy dla m st. Warszawy, XII Wydział  
 Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, Kapitał zakładowy: 133 000 zł

**I**nstitut  
**M**onitorowania  
**M**ediów

Wyjaśniam, że Instytut Monitorowania Mediów Sp. z o.o. posiada z dużą liczbą wydawców podpisane i obowiązujące umowy na korzystanie z gazet otrzymywanych w wersji elektronicznej. Natomiast nie jest możliwe podpisanie umów z wszystkimi wydawcami działającymi na rynku (jest ich ponad kilkuset). Posiadanie umów z wszystkimi wydawcami nie jest jedynym warunkiem do zgodnego z przepisami prawa prowadzenia monitoringu i nie oznacza, że Instytut nie jest uprawniony do prowadzenia działalności i przekazywania wyniku monitoringu osobom trzecim. Uprawnienie to wywodzi się z licencji ustawowej, o której mowa była wcześniej.

W związku z powyższym, należy uznać, że postawiony przez Zamawiającego wymóg posiadania przez Wykonawców umów z mediami jest niemożliwy do spełnienia przez któregokolwiek z Wykonawców. Zgodnie z zapisem art. 94 Kodeksu Cywilnego warunek niemożliwy, jak również przeciwny ustawie lub zasadom współżycia społecznego pociąga za sobą nieważność czynności prawnej, gdy jest zawieszający; uważa się za nie zastrzeżony, gdy jest rozwiązujący.

Ad.2. Wykonawca udziela Zleceniodawcy niewyłącznego zezwolenia na korzystanie z wyniku monitoringu wyłącznie na potrzeby użytku wewnętrznego Zleceniodawcy, w szczególności bez prawa ich udostępniania w jakiegokolwiek formie osobom trzecim, a przede wszystkim bez prawa ich rozpowszechniania. Zleceniodawca wykorzystuje dostarczone informacje i materiały na wyłączne, własne ryzyko i nie służy mu z tytułu ich wykorzystania jakiegokolwiek roszczenia do Instytutu, włączając w to roszczenia o utratę zysków lub inne przypadkowe, pochodne lub pośrednie szkody wynikające z użycia danych uzyskanych od Instytutu

Wykonawca może wyrazić zgodę na zapis pkt. 2 „Wymagania dodatkowe”, w rozdziale I, punkt V „Baza danych” na str. 4 SIWZ, pod warunkiem, że zostanie dopisane:

„Zapis obowiązuje pod warunkiem, że Zamawiający korzystać będzie z wyniku monitoringu w sposób zgodny z przepisami ustawy z dnia 04 lutego 1994 roku o prawie autorskim oraz prawach pokrewnych.”

Wnoszę o więc powyższe,

PREZES ZARZĄDU

  
Paweł Sanowski

Paweł Sanowski